



**Committee of Adjustment  
Public Hearing Notice**

**Minor Variance Application  
Section 45 of the *Planning Act***

**Wednesday, July 8, 2020  
1 p.m.**

**613-580-2436  
cofa@ottawa.ca**

**By Electronic Participation**

**This meeting will be held through electronic participation in accordance with the *Statutory Powers Procedure Act* and an Order in Council of March 28, 2020 amending the *Emergency Management and Civil Protection Act* and prohibiting organized public events of more than five people. Also, the City of Ottawa remains in a State of Emergency and has extended the closures of City facilities, services, and large public gatherings until June 30, 2020.**

**This Hearing may be viewed online on the Committee of Adjustment YouTube Channel <https://www.youtube.com/channel/UCZ9Z3-VJcSMSqrWRORMIRiQ>**

*Simultaneous interpretation in both official languages, accessible formats and communication supports are available for any specific agenda item by calling the Committee information number at least 48 hours in advance of the hearing.*

**File No.:** D08-02-20/A-00069  
**Owner(s):** Nina Augustini (Domenico Trapani)  
**Location:** 492 Rochester Street  
**Ward:** 14 - Somerset  
**Legal Description:** Plan 194250, Lot 56 Beech S; Lots 90 & 91  
**Zoning:** R5B [1601] H(18)  
**Zoning By-law:** 2008-250

**PURPOSE OF THE APPLICATION:**

The Owner wants to legalize the existing 6 m x 4.5 m covered outdoor commercial patio which is located on the east side of "Fairnella's Restaurant" with a total seating capacity of approximately 20 persons, as shown on plans filed with the Committee.

**RELIEF REQUIRED:**

In order to proceed, the Owner requires the Authority of the Committee for a Minor Variance from the Zoning By-law to permit an outdoor commercial patio to be located 4.9 metres from a residential zone (490 Rochester Street) without a screen or structure separating it from the residential zone, whereas the By-law states that a patio is prohibited unless it is physically separated by a building, or is at least 75 metres from a lot in a residential zone.

**THE APPLICATION** indicates that the Property is not the subject of any other current application under the *Planning Act*.

**YOU ARE ENTITLED TO PARTICIPATE** in the Committee of Adjustment Public Hearing concerning these applications because you are an assessed owner of one of the neighbouring properties. See *Annex A – Public Participation Details* below on providing written submissions or verbal comments in advance of the hearing, and how to register to speak at the hearing. The Committee asks that any presentations be limited to five minutes or less, and any exceptions will be at the discretion of the Committee Chair. You may require the Committee to hold the hearing as an oral (in person) hearing if you satisfy the Committee that holding the hearing as an electronic hearing is likely to cause you significant prejudice. To do so, you must provide written submissions to the Committee at least 48 hours in advance of the hearing.

**IF YOU DO NOT PARTICIPATE** in this Public Hearing, it may proceed in your absence and, except as otherwise provided in the *Planning Act*, you will not be entitled to any further notice in the proceedings. If you have specific comments regarding these applications, you may submit a letter to the Secretary-Treasurer of the Committee at the address shown below, and such written submissions shall be available for inspection by any interested person. Information you choose to disclose in your correspondence, including your personal information, will be used to receive your views on the relevant issues to enable the Committee to make its decision on this matter. The information provided will become part of the public record. Every attempt should be made to file your submission five days prior to the Public Hearing date.

**A COPY OF THE DECISION** of the Committee will be sent to the applicant/agent, and to each person who appeared in person or who was represented at the Public Hearing AND who filed with the Secretary Treasurer a written request to receive the decision. This will also entitle you to be advised of a possible Local Planning Appeal Tribunal Hearing. Even if you are the successful party, you should request a copy of the Decision since the Committee of Adjustment's Decision may be appealed to the Local Planning Appeal Tribunal by the Applicant or another member of the public.

**ADDITIONAL INFORMATION** regarding these applications is available online at <https://ottawa.ca/en/planning-development-and-construction/committee-adjustment>, by navigating to “Public Hearings” and selecting the Panel 1 agenda under the applicable Hearing date. The website also contains additional information about the mandate of the Committee and its processes.

DATED: June 22, 2020

**Committee of Adjustment**  
City of Ottawa  
101 CentrepoinTE Drive  
Ottawa, ON K2G 5K7  
613-580-2436  
[cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca)

## Annex A - Public Participation Details

### Remote Participation – Committee Members, Staff and General Public

City facilities are temporarily closed to help stop the spread of COVID-19. Although in-person Committee of Adjustment hearings have been postponed until further notice, there are several ways in which the general public can participate in this electronic hearing.

The chosen technology for this hearing is Zoom (<https://zoom.us/>) which allows for participation by computers and mobile devices. To reduce the number of participants in the electronic hearing and to allow for a more efficient process, the general public will be asked to participate by viewing the webcast via the Committee of Adjustment YouTube channel at <https://www.youtube.com/channel/UCZ9Z3-VJcSMSqrWRORMIRjQ>. You can also contact [cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca) to obtain the link.

**Submit comments in writing:** submit comments in writing, by email, to [cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca). Comments received **by noon (12 p.m.) the Monday before the hearing** will be provided to Committee Members prior to the hearing. Comments received after this time will be forwarded to Committee Members as soon as possible but may not be received by Committee Members prior to the hearing.

**Submit verbal comments in advance of the hearing (Prior to noon (12 p.m.) the Monday before the hearing)** you may call the Coordinator to have comments transcribed (contact details below).

**Register to Speak at the Committee Hearing prior to 4 p.m. the Monday before the hearing**, by phone or e-mail by contacting the Coordinator (contact details below).

Details for those wishing to make visual presentations to the Committee can be provided to you upon request, by email.

Upon receipt of your registration to speak at the hearing, delegates will be provided the Zoom hearing details and password prior to the hearing.

For more information, please contact the Coordinator by e-mail at [cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca) or (613) 580-2436.

**Comité de dérogation  
Avis d'audience publique**

**Demande de dérogation mineure  
en vertu de l'article 45 de la *Loi sur l'aménagement du territoire***

**Mercredi 8 juillet 2020**

**13 h**

**613-580-2436  
cofa@ottawa.ca**

**Par participation électronique**

**La participation se fera par voie électronique, conformément à la *Loi sur l'exercice des compétences légales* et au décret du 28 mars 2020 modifiant la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* et interdisant la tenue d'événements publics réunissant plus de cinq personnes. Aussi, la Ville d'Ottawa a prolongé l'état d'urgence, la fermeture des installations et services de la Ville et l'interdiction des grands rassemblements publics jusqu'au 30 juin 2020. L'audience pourra être visionnée en ligne sur la chaîne YouTube du Comité de dérogation : <https://www.youtube.com/channel/UCZ9Z3-VJcSMSqrWRORMIRjQ>**

*Les participants pourront bénéficier d'une interprétation simultanée dans les deux langues officielles et de formats accessibles et d'aides à la communication pour toute question à l'ordre du jour s'ils en font la demande par téléphone auprès du service d'information du Comité au moins 48 heures à l'avance.*

*Body*

**VOUS AVEZ LE DROIT DE PARTICIPER** à l'audience du Comité de dérogation puisque vous êtes un propriétaire inscrit au rôle d'évaluation foncière de l'une des propriétés voisines. Voir *Annexe A – Précisions sur la participation du public* ci-après afin de soumettre vos commentaires écrits ou oraux avant l'audience, ou de vous inscrire pour vous exprimer lors de l'audience. Le Comité demande qu'une présentation soit limitée à cinq minutes au maximum et toute exception sera laissée à la discrétion du président du Comité. Vous pouvez, si vous convainquez le Comité que la tenue d'une audience électronique vous causera vraisemblablement un préjudice considérable, exiger que le tribunal tienne une audience orale (en personne). Pour

cela, vous devez soumettre vos commentaires écrits au Comité au moins 48 heures avant l'audience.

**SI VOUS NE PARTICIPEZ PAS** à l'audience, celle-ci pourra se poursuivre en votre absence et, à moins de dispositions contraires prévues à la *Loi sur l'aménagement du territoire*, vous ne recevrez aucun autre avis à ce sujet. Si vous souhaitez formuler des observations en particulier à l'égard de la demande en question, veuillez faire parvenir une lettre au secrétaire-trésorier du Comité, à l'adresse indiquée ci-après. Il y a lieu de noter que toute personne intéressée pourra consulter les observations formulées par écrit. Les renseignements que vous choisirez de divulguer dans votre correspondance, incluant vos renseignements personnels, permettront au Comité de connaître votre opinion sur les questions pertinentes et de rendre une décision à cet égard. Les renseignements fournis seront versés au dossier public. Veuillez présenter vos arguments par écrit cinq jours avant la date de l'audience du Comité.

**UNE COPIE DE LA DÉCISION** du Comité sera envoyée aux requérants/au représentant et aux personnes qui se sont présentées ou se sont fait représenter à l'audience, **ET** qui ont demandé par écrit à la secrétaire-trésorière d'être avisées de la décision. Vous serez ainsi avisé(e) d'une éventuelle audience du Tribunal d'appel de l'aménagement local. Même si vous avez gain de cause, vous devriez demander une copie de la décision étant donné que le requérant ou tout autre membre du public peuvent en appeler de la décision du Comité de dérogation auprès du Tribunal d'appel de l'aménagement local.

**DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES** au sujet de ces demandes se trouvent en ligne à l'adresse <https://ottawa.ca/fr/urbanisme-amenagement-et-construction/comite-de-derogation> en suivant la rubrique « Audiences publiques » et en choisissant le Groupe 1 sous la date d'audience pertinente. Le site Web propose également des données additionnelles utiles au sujet du mandat du Comité et de son fonctionnement.

FAIT le 22 juin 2020

**Comité de dérogation**

Ville d'Ottawa  
101, promenade Centrepointe  
Ottawa ON K2G 5K7  
613-580-2436  
[cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca)

**Annexe A – Précisions sur la participation du public**

**Participation à distance – Membres et personnel du Comité et grand public**

Les installations de la Ville sont temporairement fermées pour freiner la propagation de la COVID-19. Malgré le report jusqu'à nouvel ordre des audiences en personne du Comité de dérogation, des audiences électroniques auront néanmoins lieu. Les membres du public pourront y prendre part de différentes manières.

Pour ces audiences, il a été décidé d'opter pour la plateforme Zoom (<https://zoom.us/>) qui permet une participation par ordinateur et appareil mobile. Dans le but de réduire le nombre de participants aux audiences électroniques, nous inviterons les membres du public à suivre l'audience sur la chaîne YouTube du Comité de dérogation : <https://www.youtube.com/channel/UCZ9Z3-VJcSMSqrWRORMIRjQ>. Vous pouvez aussi écrire à l'adresse [cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca) pour obtenir le lien de cette chaîne YouTube.

**Commentaires écrits** : Envoyez vos commentaires écrits par courriel à l'adresse [cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca). Les commentaires reçus avant **midi (12 h) le lundi précédant l'audience** seront transmis aux membres du Comité avant la réunion. Ceux reçus après ce délai leur seront transmis dès que possible, mais pourraient ne pas leur parvenir avant l'audience.

**Commentaires oraux avant l'audience (avant midi (12 h) le lundi précédant l'audience)** : Vous pouvez appeler le coordonnateur (coordonnées ci-dessous) pour faire transcrire vos commentaires.

**Inscrivez-vous pour vous exprimer lors de l'audience du Comité avant 16 h le lundi précédant l'audience**, par téléphone ou par courriel, en communiquant avec le coordonnateur (coordonnées ci-dessous). Les personnes souhaitant connaître la marche à suivre pour faire une présentation visuelle devant le Comité peuvent en faire la demande par courriel.

Dès réception de votre demande de prise de parole à l'audience, vous recevrez les détails entourant la réunion Zoom ainsi que le mot de passe, avant la tenue de l'audience.

Pour obtenir plus d'information à ce sujet, veuillez communiquer avec la coordonnatrice par courriel à l'adresse [cofa@ottawa.ca](mailto:cofa@ottawa.ca) ou par téléphone au numéro 613-580-2436.